

# 中英法德意

## 商品分类词汇手册

商 务 印 书 馆

中 英 法 德 意

# 商 品 分 类 词 汇 手 册

何 欢 编

商 务 印 书 馆

1988年·北京

ZHŌNG YĪNG Fǎ DÉ Yì

SHĀNGPĪN FēNLÈI CÍHUì SHŌUCÈ

中英法德意

## 商品分类词汇手册

何 欢 编

---

商务印书馆出版

(北京王府井大街 36 号)

新华书店北京发行所发行

北京第二新华印刷厂印刷

ISBN 7-100-00398-9/H·147

---

1988 年 2 月第 1 版 开本 787×1092 1/32

1988 年 2 月北京第 1 次印刷 字数 572 千

印数 3,600 册 印张 15 1/4

定价: 2.80 元

## 说 明

一、编写这本“商品分类词汇手册”的目的，主要为从事对外贸易和其他对外经济工作的人员提供一本工具书。由于“手册”是五种文字对照的，因此，也可供一般学习外语和从事翻译工作的同志们参考。

二、“手册”中的词汇主要来源于欧洲经济共同体对外贸易统计商品细目，同时也选入了一部分我国进出口商品的名词和词组，总共约 7000 条。在分类方法上也参考了共同体成员国对外贸易统计，基本上按各生产部门的产品进行分类。共分 18 个产品大类(用中文数字标号)，129 个商品类别(用阿拉伯数字标号)，个别商品类别包括的具体商品范围较广，为了便于查阅，又大致分成若干组。

三、“手册”中的外文，除了分类标题和必须用复数的商品词汇之外，一般均用单数。法文、德文和意大利文均注明词性，其中阳性用(m)表示，阴性用(f)表示，中性用(n)表示。(pl)指复数形式。

四、“手册”系五种文字对照，由于要尽力选择彼此含义相同或相近的词汇，而各国语言习惯又不尽相同，因此难免出现某种语言表达词汇同其他语言相矛盾或不十分确切之处。

五、“手册”的编写只是一个初步的尝试，由于我们缺乏经验，水平有限，一定会有错误和不当之处，望读者给予指正。

编 者

# 目 录

## (一) 农产品

|                     |    |
|---------------------|----|
| 001 粮食.....         | 1  |
| 002 蔬菜.....         | 2  |
| 003 水果.....         | 4  |
| 004 干果.....         | 6  |
| 005 油籽.....         | 8  |
| 006 种子.....         | 9  |
| 007 咖啡、茶、烟等.....    | 11 |
| 008 药用植物、籽和果实.....  | 13 |
| 009 活植物和花卉栽培产品..... | 16 |
| 010 其它农产品.....      | 19 |
| (二) 畜牧产品            |    |
| 011 活动物.....        | 20 |
| 012 皮张.....         | 21 |
| 013 其它畜牧产品.....     | 24 |

## (三) 林产品

|                |    |
|----------------|----|
| 014 木材.....    | 25 |
| 015 其它林产品..... | 28 |

## (四) 渔、猎产品

|               |    |
|---------------|----|
| 016 水产品.....  | 31 |
| 017 野生动物..... | 34 |

## (五) 采矿工业产品等

|               |    |
|---------------|----|
| 018 金属矿.....  | 36 |
| 019 废金属.....  | 40 |
| 020 非金属矿..... | 41 |

## (六) 食品工业产品

|                  |    |
|------------------|----|
| 021 米、面及其制品..... | 46 |
| 022 糖和糕点.....    | 49 |
| 023 肉类.....      | 52 |
| 024 海味品.....     | 57 |

|            |              |    |                |                 |     |
|------------|--------------|----|----------------|-----------------|-----|
| 025        | 罐头食品 .....   | 57 | 041            | 绳索 .....        | 99  |
| 026        | 奶品 .....     | 62 | 042            | 其它纺织品 .....     | 101 |
| 027        | 食用油和脂肪 ..... | 63 | (十) 服装、鞋、帽     |                 |     |
| 028        | 其它食品 .....   | 65 | 043            | 服装 .....        | 110 |
| 029        | 其它油脂 .....   | 68 | 044            | 鞋类 .....        | 117 |
| 030        | 饲料 .....     | 69 | 045            | 帽子 .....        | 121 |
| 031        | 饮料 .....     | 72 | 046            | 其它 .....        | 123 |
| (七) 烟草工业产品 |              |    | (十一) 木材和软木工业   |                 |     |
| 032        | 已加工的烟 .....  | 75 | 047            | 锯木和胶合板 .....    | 127 |
| (八) 皮革工业产品 |              |    | 048            | 木、藤、柳家具 .....   | 128 |
| 033        | 已鞣制的皮张 ..... | 76 | 049            | 其它木、藤、柳制品 ..... | 131 |
| 034        | 皮革制品 .....   | 78 | 050            | 软木制品 .....      | 138 |
| (九) 纺织品    |              |    | (十二) 造纸和印刷工业产品 |                 |     |
| 035        | 纺织纤维 .....   | 81 | 051            | 纸浆 .....        | 139 |
| 036        | 纱线 .....     | 87 | 052            | 纸和纸板 .....      | 140 |
| 037        | 织物 .....     | 91 | 053            | 加工纸和纸板 .....    | 143 |
| 038        | 针织织物 .....   | 96 | 054            | 纸制品 .....       | 149 |
| 039        | 毡和毡制品 .....  | 97 | 055            | 印刷工业产品 .....    | 154 |
| 040        | 地毯和挂毯 .....  | 98 | (十三) 冶金工业产品    |                 |     |

|     |                  |     |     |                               |     |
|-----|------------------|-----|-----|-------------------------------|-----|
| 056 | 生铁、铁和钢 .....     | 156 | 074 | 其它非电力机械和设备 .....              | 206 |
| 057 | 压延铁和钢材 .....     | 157 | ①   | 炉子、锅炉 .....                   | 206 |
| 058 | 特种生铁和普通铁合金 ..... | 166 | ②   | 致冷机、冷藏机 .....                 | 208 |
| 059 | 其它钢铁产品 .....     | 167 | ③   | 工业用炉、烘干机 .....                | 209 |
| 060 | 有色金属及其合金 .....   | 169 | ④   | 空气或气体液化、净化设备 .....            | 211 |
| 061 | 贵金属 .....        | 177 | ⑤   | 装瓶机、包装机 .....                 | 212 |
| 062 | 金属灰、粉和渣滓 .....   | 179 | ⑥   | 升降机、千斤顶、起重机的、皮带运输机、架空索道 ..... | 214 |

(十四) 机械工业产品

|     |                     |     |     |                                              |     |
|-----|---------------------|-----|-----|----------------------------------------------|-----|
| 063 | 金属加工机床 .....        | 181 | ⑦   | 皮革加工机械和设备 .....                              | 217 |
| 064 | 其它机床 .....          | 185 | ⑧   | 转炉、轧钢机 .....                                 | 218 |
| 065 | 非电力的动力机械 .....      | 187 | ⑨   | 硬币分类机、自动售货机 .....                            | 219 |
| 066 | 农业机械和设备 .....       | 189 | ⑩   | 其它(捻绳机、非电动起动机、塑料工业机械、各种试验机器、传动轴、离合器等等) ..... | 219 |
| 067 | 矿物开采和处理机械 .....     | 193 |     |                                              |     |
| 068 | 纺织和衣着工业的机械和设备 ..... | 194 | 075 | 发电机、电动机和电池 .....                             | 224 |
| 069 | 纸和纸板加工机械 .....      | 199 | 076 | 电讯设备和部件 .....                                | 227 |
| 070 | 印刷工业机械 .....        | 200 | 077 | 其它电力应用装置 .....                               | 232 |
| 071 | 食品工业用机械和设备 .....    | 202 | ①   | 家用电器 .....                                   | 232 |
| 072 | 轴承 .....            | 204 | ②   | 电磁铁、电磁变速器 .....                              | 236 |
| 073 | 泵和压缩机 .....         | 204 |     |                                              |     |

|                                |     |                             |     |
|--------------------------------|-----|-----------------------------|-----|
| ③ 电焊机、电切割机.....                | 236 | 084 铁路车辆.....               | 275 |
| ④ 麦克风、铁路电力安全设备.....            | 238 | 085 铁路车辆的部件.....            | 277 |
| ⑤ 铃、警报装置.....                  | 239 | 086 船舶及其部件.....             | 278 |
| ⑥ 开关、避雷器.....                  | 239 | 087 飞机及其部件.....             | 280 |
| ⑦ 其它(电插销、配电盘、电解装置、工业用电炉等)..... | 240 | 088 工具.....                 | 281 |
| 078 钟表及其部件.....                | 243 | 089 各种刀剪.....               | 286 |
| 079 打字机和计算机.....               | 247 | 090 刀叉餐具.....               | 287 |
| 080 其它精密机械产品.....              | 249 | 091 小五金.....                | 288 |
| ① 衡器.....                      | 249 | ① 钉子、螺钉、针等.....             | 288 |
| ② 光学仪器和装置.....                 | 250 | ② 锁、家具金属部件等.....            | 291 |
| ③ 照相和电影器材.....                 | 253 | 092 其它冶金机械产品.....           | 293 |
| ④ 测试仪器和装置.....                 | 256 | ① 铸铁或钢制构件.....              | 293 |
| ⑤ 外科和医疗器械.....                 | 260 | ② 各种容器.....                 | 295 |
| ⑥ 检验仪器和装置、电子仪器.....            | 265 | ③ 铁丝、钢丝和绳索等.....            | 295 |
| ⑦ 温度计、比重计、流量计、里程计等.....        | 266 | ④ 镍制品、铝制品.....              | 300 |
| 081 脚踏车、摩托车及部件.....            | 268 | ⑤ 咖啡研磨机、切菜机.....            | 300 |
| 082 汽车.....                    | 269 | ⑥ 保险柜、办公设备.....             | 301 |
| 083 汽车零备件.....                 | 271 | ⑦ 其它(室内金属装饰品、瓶盖、金属座椅等)..... | 301 |

(十五) 非金属矿加工工业产品

|                        |     |
|------------------------|-----|
| 093 石制品.....           | 303 |
| 094 其它非金属矿制品.....      | 305 |
| 095 石灰、水泥和石膏.....      | 309 |
| 096 陶土建筑材料及耐火建筑材料..... | 310 |
| 097 瓷、陶和陶土器件.....      | 314 |
| 098 玻璃和玻璃制品.....       | 317 |

(十六) 化学工业产品

|                        |     |
|------------------------|-----|
| 099 炸药、火柴和易燃物品.....    | 325 |
| 100 化学肥料.....          | 327 |
| 101 农用杀菌、杀虫剂.....      | 329 |
| 102 肥皂、甘油和脂制品.....     | 330 |
| 103 香料.....            | 331 |
| 104 化学医药产品和制品.....     | 336 |
| 105 染色和鞣革用提取物.....     | 345 |
| 106 颜色、漆、染料、清漆和瓷釉..... | 347 |
| 107 墨、糊精、胶和火漆.....     | 350 |
| 108 香精油.....           | 354 |
| 109 合成橡胶.....          | 356 |

|                    |     |
|--------------------|-----|
| 110 人造塑料及合成树脂..... | 357 |
|--------------------|-----|

|                        |     |
|------------------------|-----|
| 111 摄影、电影和录音用化学产品..... | 361 |
|------------------------|-----|

|                   |     |
|-------------------|-----|
| 112 其它无机化学产品..... | 364 |
|-------------------|-----|

|                   |     |
|-------------------|-----|
| ① 化学元素.....       | 364 |
| ② 非金属氧化物.....     | 366 |
| ③ 非金属卤化物等.....    | 368 |
| ④ 无机碱.....        | 369 |
| ⑤ 无机酸金属盐.....     | 373 |
| ⑥ 其它产品.....       | 385 |
| 113 其它有机化学产品..... | 388 |
| ① 碳氢化合物.....      | 388 |
| ② 醇.....          | 392 |
| ③ 酚.....          | 395 |
| ④ 醚.....          | 397 |
| ⑤ 醛.....          | 400 |
| ⑥ 酮.....          | 401 |
| ⑦ 醒.....          | 403 |
| ⑧ 羧酸.....         | 403 |
| ⑨ 多元羧酸.....       | 408 |

|                      |     |                                      |     |
|----------------------|-----|--------------------------------------|-----|
| ⑩ 其它羧酸 .....         | 409 | 115 煤的提炼产品 .....                     | 432 |
| ⑪ 磷酸 .....           | 411 | 116 石油提炼产品 .....                     | 433 |
| ⑫ 起氮作用的化合物 .....     | 413 | (十七) 橡胶工业产品                          |     |
| ⑬ 含无机原素的有机化合物 .....  | 417 | 117 轮胎 .....                         | 435 |
| ⑭ 酶和其它产品 .....       | 420 | 118 其它橡胶产品 .....                     | 437 |
| 114 其它各种化学工业产品 ..... | 421 | (十八) 其它加工工业产品                        |     |
| ① 工业脂肪酸 .....        | 421 | 119 电灯、电线(包括绝缘件、电子管、光电管、集成电路等) ..... | 442 |
| ② 天然酵母 .....         | 421 | 120 武器、弹药 .....                      | 449 |
| ③ 油灰 .....           | 422 | 121 塑料制品 .....                       | 451 |
| ④ 表面活性制剂 .....       | 422 | 122 文具 .....                         | 453 |
| ⑤ 润滑制剂 .....         | 422 | 123 乐器 .....                         | 458 |
| ⑥ 蛋白 .....           | 423 | 124 体育用具 .....                       | 461 |
| ⑦ 人造石墨 .....         | 424 | 125 玩具 .....                         | 465 |
| ⑧ 松脂油 .....          | 424 | 126 工艺品 .....                        | 468 |
| ⑨ 焊接用焊剂 .....        | 425 | 127 珍藏品 .....                        | 476 |
| ⑩ 抗震剂 .....          | 426 | 128 教学仪器 .....                       | 477 |
| ⑪ 清漆溶剂 .....         | 426 | 129 其它产品 .....                       | 478 |
| ⑫ 果胶质和其它产品 .....     | 427 |                                      |     |

# 一、农产品

001

粮食

小麦

软小麦

硬小麦

小麦与黑麦的混合麦

黑麦

大麦

燕麦

玉米

杂交玉米

稻谷

圆粒稻谷

长粒稻谷

荞麦

小米(粟)

鹌鹑籽

agricultural products

produits agricoles

landwirtschaftliche Produkte

prodotti dell'agricoltura

*cereals*

wheat

common wheat

(soft wheat)

durum wheat

meslin

rye

barley

oats

maize

hybrid maize

paddy rice

round-grained

paddy rice

long-grained paddy

rice

buckwheat

millet

canary seed

*céréales*

froment (blé) (m)

froment (blé) tendre

(m)

froment (blé) dur (m)

méteil (m)

seigle (m)

orge (f)

avoine (f)

maïs (m)

maïs hybride (m)

riz paddy (m)

riz paddy à grain

rond (m)

riz paddy à grain

long (m)

sarrasin (m)

millet (m)

alpiste (m)

*Getreide*

Weizen (m)

Weichweizen (m)

Hartweizen (m)

Mengkorn (m)

Roggen (m)

Gerste (f)

Hafer (m)

Maïs (m)

Hybridmais (m)

Rohreis (m)

rundkörniger Rohreis

(m)

langkörniger Rohreis

(m)

Buchweizen (m)

Hirse (f)

Kanariensaar (f)

*cereali*

frumento (m)

frumento tenero (m)

frumento duro (m)

frumento segalato (m)

segala (f)

orzo (m)

avena (f)

granturco (m)

granturco ibrido (m)

risone (m)

risone a grano tondo

(m)

risone a grano lungo

(m)

grano saraceno (m)

miglio (m)

scagliola (f)

|                |                   |                        |                    |                            |
|----------------|-------------------|------------------------|--------------------|----------------------------|
| 高粱             | sorghum           | sorgho (m)             | Sorghum (n)        | sorgo (m)                  |
| 002            |                   |                        |                    |                            |
| <b>蔬菜</b>      | <b>vegetables</b> | <b>légumes</b>         | <b>Gemüse</b>      | <b>ortaggi</b>             |
| 土豆             | potato            | pomme de terre (f)     | Kartoffel (f)      | patata (f)                 |
| 卷心菜(元白菜)       | cabbage           | chou (m)               | Kohl (m)           | cavolo (m)                 |
| 菜花(花椰菜)        | cauliflower       | chou-fleur (m)         | Blumenkohl (m)     | cavolfiore (m)             |
| 布鲁塞尔卷心菜 (抱子甘蓝) | Brussels sprouts  | chou de Bruxelles (m)  | Brüsseler Kohl (m) | cavoletto di Bruxelles (m) |
| 菠菜             | spinach           | épinard (m)            | Spinat (m)         | spinacio (m)               |
| 苣荬菜            | endive            | endive (f)             | Endivie (f)        | indivia (f)                |
| 菊苣             | chicory           | chicorée (f)           | Chicorée (f)       | cicoria (f)                |
| 豌豆             | pea               | pois (m)               | Erbsen (f)         | pisello (m)                |
| 菜豆             | kidney bean       | haricot (m)            | Bohne (f)          | fagiolo (m)                |
| 胡萝卜            | carrot            | carotte (f)            | Karotte (f)        | carota (f)                 |
| 胡罗卜参           | salsify           | salsifis (m)           |                    | salsifrica (f)             |
| 甜罗生菜           | salad beetroot    | betterave à salade (f) | Bete-Salat (m)     | barbabietola da insalata   |
| 芜菁             | turnip            | navet (m)              | Rübe (f)           | navone (m)                 |
| 芹              | celery            | céleri (m)             | Sellerie (m)       | sedano-rapa (m)            |
| 小萝卜            | radish            | radis (m)              | Radieschen (n)     | ravanello (m)              |
| 辣根             | horse-radish      | raifort (m)            | Meerrettich (m)    | barbaforte (f)             |
| 洋葱             | onion             | oignon (m)             | Zwiebel (f)        | cipolla (f)                |
| 大葱             | shallot           | échalote (f)           | Schalotte (f)      | scalogno (m)               |
| 大蒜             | garlic            | ail (m)                | Knoblauch (m)      | aglio (m)                  |
| 韭              | leek              | poirau (m)             | Porree (m)         | porro (m)                  |

|          |                     |                          |                     |                           |
|----------|---------------------|--------------------------|---------------------|---------------------------|
| 细香葱      | clive               | ciboulette (f)           | Schnittlauch (m)    | porraia (cipollina) (f)   |
| 芦笋(龙须菜)  | asparagus           | asperge (f)              | Spargel (m)         | asparago (m)              |
| 朝鲜蓟(百合菜) | artichoke           | artichaut (m)            | Artischocke (f)     | carciolo (m)              |
| 大白菜      | Chinese cabbage     | chou de Chine (m)        | China-Kohl (m)      | cavolo cinese (m)         |
| 包心生菜     | cabbage lettuce     | laitue pommée (f)        | Kopfsalat (m)       | lattuga cappuccia (f)     |
| 黄花草      | day lily buds       | bouton d'or (m)          | Tagilite (f)        | bottone d'oro (m)         |
| 鲜姜       | (dried)             |                          |                     |                           |
| 茼蒿       | fresh ginger        | gingembre frais (m)      | frischer Ingwer (m) | zénzero fresco (m)        |
| 百慕大洋葱    | asparagus lettuce   | laitue (f)               | China-Lattich (m)   | lattuga (f)               |
| 番茄(西红柿)  | Bermuda onion       | oignon de Bermudes(m)    | Bermuda             | cipolla di bernuda (f)    |
| 橄榄       | tomato              | tomate (f)               | Tomate (f)          | pomodoro (m)              |
| 刺山柑      | olive               | olive (f)                | Olive (f)           | oliva (f)                 |
| 黄瓜       | capers              | câpre (f)                | Kaper (f)           | cappero (m)               |
| 人工栽培蘑菇   | cucumber            | concombre (m)            | Gurke (f)           | cetriolo (m)              |
|          | cultivated mushroom | champignon de couche (m) | Zuchtpilz (m)       | fungo di coltivazione (m) |
| 茴香       | fennel              | fennel (m)               | Fenchel (m)         | finocchio (m)             |
| 甜椒(灯笼椒)  | sweet pepper        | poivron doux (m)         | Gemüsepaprika (m)   | peperone dolce (m)        |
| 茄子       | aubergine           | aubergine (f)            | Aubergine (f)       | melanzana (f)             |
| 南瓜       | pumpkin, cushaw     | courge (f)               | Kürbis (m)          | zucca (f)                 |
| 西葫芦      | field pumpkin       | courgette (f)            | Markkürbis (m)      | zucchini (f)              |
| 苦瓜       | balsam pear         | momordique (f)           | Biturgurke (f)      |                           |
| 葫芦       | calabash            | calebasse (f)            | Kalebasse (f)       | zucca a fiasco (f)        |
| 细腰葫芦     | bottle gourd        | gourde (f)               | Flaschenkürbis (m)  | zuchetta (f)              |

罗马甜瓜  
藕  
扁豆  
马蚕豆  
蚕豆  
木薯  
竹芋  
茭芋, 洋姜  
白薯  
绿豆芽  
豆芽  
竹笋  
脱水刀豆  
脱水蔬菜  
脱水蘑菇片

003

水果  
新鲜水果  
热带水果

cantaloup  
lotus root  
lentil  
horse-bean  
broad bean  
cassava  
arrowroot  
jerusalem artichoke  
sweet potato  
green bean sprout  
soybean sprout  
bamboo shoots  
dehydrated green  
string bean  
dehydrated vegetables  
dehydrated sliced  
mushroom

cantaloup (m)  
racine de lotus (f)  
lentille (f)  
féverole (f)  
fève (f)  
manioc (m)  
arrow-root (m)  
topinambour (m)  
patate douce (f)  
germe de petit pois  
vert (m)  
germe de pois (m)  
pousse de bambou (f)  
haricot vert déshydraté (m)  
légume déshydraté (m)  
champignon en tranche  
déshydraté (m)

Melone (f)  
Lotoswurzel (f)  
Linse (f)  
Pferdebohne (f)  
Puffbohne (f)  
Maniok (m)  
Pfeilwurz (f)  
Topinambur (f)  
Süßkartoffel (f)  
Grünbohnenkeim (m)  
Sojabohnenkeim (m)  
Bambussproß (m)  
enthhydratisierende  
Grünbohnen (f. pl.)  
enthhydratisierendes  
Gemüse (n)  
enthhydratisierende  
Pilzschnitte (f)

melone (m)  
radice di loto (f)  
lenticchia (f)  
favetta (f)  
fava (f)  
manioca (f)  
arrow-root (m)  
topinambur (m)  
patata dolce (f)  
germe di piccola soia  
verde (m)  
germe di soia (m)  
germoglio di bambù (m)  
fagiolino disidratato (m)  
vegetale disidratato (m)  
fungo disidratato in  
fette (m)

*fruits*

fresh fruits  
tropical fruits

*fruits*

fruits frais (m. pl.)  
fruits tropicaux (m. pl.)

*Früchte*

frische Früchte (f. pl.)  
tropische Früchte (f. pl.)

*frutta*

frutta fresche (f. pl.)  
frutta tropicali (f. pl.)

|           |                 |                    |                        |                      |
|-----------|-----------------|--------------------|------------------------|----------------------|
| 柑桔类       | citrus          | agrumes (m. pl.)   | Zitrusfrüchte (f. pl.) | agrumi (m. pl.)      |
| 柑桔        | orange          | orange (f)         | Orange (f)             | arancia (f)          |
| 蜜桔        | mandarin orange | mandarine (f)      | Mandarine (f)          | mandarino (m)        |
| 红皮桔(摩洛哥产) | tangerine       | tangerine (f)      | Tangerine (f)          | tangerino (m)        |
| 细皮小柑桔     | clementine      | clementine (f)     | Clementine (f)         | clementina (f)       |
| 柠檬        | lemon           | citron (m)         | Zitron (f)             | limone (m)           |
| 柚子(文旦)    | pomelo          | pamplemousse (m)   | Pampelmuse (f)         | pompelmo (m)         |
| 海枣        | date            | datte (f)          | Dattel (f)             | dattero (m)          |
| 香蕉        | banana          | banane (f)         | Banane (f)             | banana (f)           |
| 菠萝        | pineapple       | ananas (m)         | Ananas (f)             | ananasso (m)         |
| 芒果        | mango           | mangue (f)         | Mango (f)              | mango (m)            |
| 倒捻子(山竹果)  | mangosteen      | mangouste (f)      | Mangostane (f)         | mangosta (f)         |
| 鳄梨        | avocado         | avocat (m)         | Avocatofrucht (f)      | avocado (m)          |
| 番石榴       | guava           | goyave (f)         | Guava (f)              | gualava (f)          |
| 椰子        | coconut         | noix de coco (f)   | Kokosnuß (f)           | noce di cocco (f)    |
| 巴西三角陵     | Brazil nut      | noix du Brésil (f) | Paranuß (f)            | noce del Brasile (f) |
| 腰果仁       | cashew nut      | noix de cajou (f)  | Kaschi-Nuß (f)         | noce di acagiù (f)   |
| 无花果       | fig             | figue (f)          | Feige (f)              | fico (m)             |
| 葡萄        | grape           | raisin (m)         | Traube (f)             | uva (f)              |
| 苹果        | apple           | pomme (f)          | Apfel (m)              | mela (f)             |
| 梨         | pear            | poire (f)          | Birne (f)              | pera (f)             |
| 榲桲        | quince          | coing (m)          | Quitte (f)             | cotogna (f)          |
| 杏         | apricot         | abricot (m)        | Aprikose (f)           | albicocca (f)        |
| 柿         | persimmon       | kaki (m)           | Kaki (f)               | cachi (m)            |

|         |                   |                    |                                 |                            |
|---------|-------------------|--------------------|---------------------------------|----------------------------|
| 桃       | peach             | pêche (f)          | Pfirsich (m)                    | pesca (f)                  |
| 油桃      | nectarine         | nectarine (f)      | Nektarine (f)                   | pesca nocce (f)            |
| 櫻桃      | cherry            | cerise (f)         | Kirsche (f)                     | ciliegia (f)               |
| 李       | plum              | prune (f)          | Pflaume (f)                     | prugna (f)                 |
| 草莓      | strawberry        | fraise (f)         | Erdbeere (f)                    | fragola (f)                |
| 牙吃痘(越桔) | cowberry          | airelle (f)        | Preiselbeere (f)                | mirtillo rosso (m)         |
| 歐洲越桔    | bilberry          | myrtille (f)       | Heidelbeere (f)                 | mirtillo nero (m)          |
| 懸勾子     | raspberry         | framboise (f)      | Himbeere (f)                    | lampone (m)                |
| 黑醋栗     | black currant     | groseille à grappe | schwarze Johannis-<br>beere (f) | ribes nero (m)             |
| 紅醋栗     | red currant       | noire (f)          | rote Johannisbeere (f)          | ribes rosso (m)            |
| 木瓜      | papaya            | groseille à grappe |                                 |                            |
| 甜瓜      | melon             | rouge (f)          | Papaya-Frucht (f)               | papaia (f)                 |
| 西瓜      | water melon       | papaye (f)         | Melone (f)                      | melone (m)                 |
| 桑葚      | mulberry          | melon (m)          | Wassermelone (f)                | cocomero (m)               |
| 龙眼(鮮桂圓) | longan            | pastèque (f)       | Maulbeere (f)                   | mora (f)                   |
|         |                   | mûre (f)           | Drachenaug(e) (n)               | “occhio di dragone”<br>(m) |
| 佛手柑     | bergamot          | langane (f)        |                                 |                            |
| 楊梅      | arbutus           | bergamote (f)      | Bergamotte (f)                  | bergamotta (f)             |
| 楊桃      | carambola         | arboise (f)        | Erdbeere (f)                    | arbuto (m)                 |
| 004     |                   | carambole (f)      | Karimbola (f)                   | carambola (f)              |
| 干果      | <i>dried nuts</i> |                    |                                 |                            |
| 洋杏仁     | almond            | <i>fruits secs</i> | <i>getrocknete Früchte</i>      | <i>frutta seche</i>        |
|         |                   | amande (f)         | Mandel (f)                      | mandorla (f)               |

|         |                |                          |                                |                                 |
|---------|----------------|--------------------------|--------------------------------|---------------------------------|
| 核桃      | walnut         | noix (f)                 | Walnuß (f)                     | noce (f)                        |
| 栗子      | chestnut       | châtaigne (f)            | Eßkastanie (f)                 | castagna (f)                    |
| 阿月浑子    | pistachio      | pistache (f)             | Pistazie (f)                   | pistachio (m)                   |
| 美洲山核桃   | pecan          | noix pecan (f)           | Pekannuß (f)                   | noce di pecan (f)               |
| 槟榔(子)   | areca nut      | noix d'arc (f)           | Arekanuß (f)                   | noce di arec (f)                |
| 榛子      | hazelnut       | noisette (f)             | Haselnuß (f)                   | nocciola (f)                    |
| 杏核      | apricot stone  | noyau d'abricot (m)      | Aprikosenstein (m)             | noccioło di albicocca (m)       |
| 桃核      | peach stone    | noyau de pêche (m)       | Pfirsichstein (m)              | noccioło di pesca (m)           |
| 李核      | plum stone     | noyau de prune (m)       | Pflaumenstein (m)              | noccioło di prugna (m)          |
| 杏仁      | apricot kernel | amande d'abricot (f)     | Aprikoskern (m)                | mandorla di albicocca (f)       |
| 桃仁      | peach kernel   | amande de pêche (f)      | Pfirsichkern (m)               | mandorla di pesca (f)           |
| 李子仁     | plum kernel    | amande de prune (f)      | Pflaumenkern (m)               | mandorla di prugna (f)          |
| 无花果干    | dried fig      | figue sèche (f)          | getrocknete Feige (f)          | fico seccato (m)                |
| 龙眼干(桂圆) | dried longan   | langanc à l'état sec (f) | getrocknete Longane (f)        | "occhio di dragone" seccato (m) |
| 荔枝干     | dried litchi   | litchi à l'état sec (m)  | getrocknete Lidschi-Frucht (f) | litchi seccato (m)              |
| 梅干      | prune          | pruneau (m)              | Backpflaume (f)                | prugna (f)                      |
| 杨梅干     | dried arbutus  | arbose sèche (f)         | getrocknete Erdbeere (f)       | arbuto seccato (m)              |
| 杏干      | dried apricot  | abricot sec (m)          | getrocknete Aprikose (f)       | albicocca seccata (f)           |